

William Cowper: Gods voorzienigheid een raadsel

Auteur: William Cowper (1731-1800)
Tekst: n.v.t.
Bron: Scottish Psalter, nr. 1615
Thema: Gods voorzienigheid een raadsel

God's mysterious way (Engels)

God moves in a mysterious way,
His wonders to perform;
He plants his footsteps in the sea,
And rides upon the storm.

Deep in unfathomable mines
Of never failing skill;
He treasures up his bright designs,
And works His sovereign will.

Ye fearful saints fresh courage take,
The clouds ye so much dread
Are big with mercy, and shall break
In blessings on your head.

Judge not the Lord by feeble sense,
But trust him for his grace;
Behind a frowning providence,
He hides a smiling face.

His purposes will ripen fast,
Unfolding ev'ry hour;
The bud may have a bitter taste,
But sweet will be the flow'r.

Blind unbelief is sure to err,
And scan his work in vain;
God is his own interpreter,
And he will make it plain.

Gods ongekende gang (Nederl.)

God gaat Zijn ongekende gang
vol donkere majesteit,
die in de zee Zijn voetstap plant
en op de wolken rijdt.

Uit grondeloze diepten put
Hij licht en vreugd` uit pijn.
Hij voert volmaakt zijn plannen uit,
Zijn wil is souverain.

Geliefden Gods, scheidt nieuwe
moed;
de wolken die gij vreest,
zijn zwaar van regen, overvloed
van zegen allermeest.

Zoudt gij verstaan waar Hij u leidt?
Vertrouw Hem waar Hij gaat.
Zijn duistere voorzienigheid
verhult zijn mild gelaat.

Wat Hij bedoelt dat rijpt tot zin,
wordt klaar van uur tot uur.
De knop is bitter, is begin,
de bloem wordt licht en puur.

Hoe blind vanuit zichzelf is
het menselijk gezicht.
God zelf vertaalt de duisternis
in eindelijk eeuwig licht.